

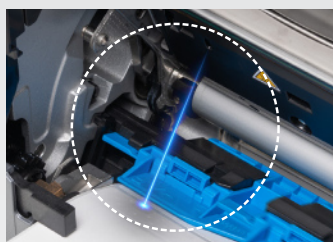
# Façonner le lieu de travail de demain



## CL4-SXR / CL6-SXR

### Impression optimisée pour accélérer la productivité

- Vitesse d'impression maximale parmi les meilleures du marché : **18 ips**
- **Impression haute précision :  $\pm 0,3$  mm (sur la base de tests internes)**
- Tête d'impression thermique spécialement conçue pour une qualité d'impression exceptionnelle



Nouveaux capteurs pour une précision et une stabilité d'impression accrues



Impression de haute qualité, même sur les étiquettes de type plaques signalétiques

### L'innovation au service d'une disponibilité accrue

- De la maintenance préventive à la maintenance prédictive basée sur l'IA



Prédiction intelligente des problèmes en fonction de l'utilisation réelle et des conditions de fonctionnement

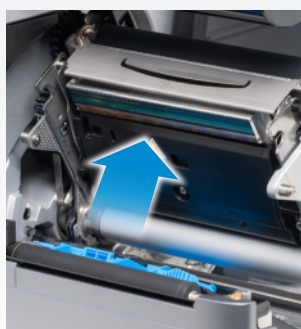
### Facile à utiliser par tous

- Équipée d'un écran tactile et d'un haut-parleur pour une utilisation intuitive
- Entretien facile et remplacement aisé des pièces

- Écran tactile
- Haut-parleur
- Personnalisable
- Lecture vidéo



Écran LCD couleur de 4,3 pouces



Unité d'impression à large ouverture

### Contribue à la réalisation d'une société durable

- Impression dès la première étiquette grâce à la fonction de prévention du gaspillage d'étiquettes
- Environ 34 % des pièces plastiques fabriquées à partir de résine recyclée (en poids)



Réduisez les déchets et gagnez du temps grâce à la fonction de prévention du gaspillage d'étiquettes

|                                    |                                          | CL4-SXR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             | CL6-SXR                                                |                                                        |                                                                                             |
|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Caractéristiques d'impression      | Nom Modèle                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CL4-SXR TT203                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CL4-SXR TT305                                                                               | CL4-SXR TT609                                          | CL6-SXR TT203                                          | CL6-SXR TT305                                                                               |
|                                    | Résolution d'impression                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8 points/mm (203 dpi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12 points/mm (305 dpi)                                                                      | 24 points/mm (609 dpi)                                 | 8 points/mm (203 dpi)                                  | 12 points/mm (305 dpi)                                                                      |
|                                    | Mode d'impression                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Continu, déchirable, massicot, décolleur, massicot linerless, massicot rotatif                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                             |                                                        | Continu, déchirable, massicot, décolleur               |                                                                                             |
|                                    | Méthode d'impression                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Thermique direct, transfert thermique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Vitesse d'impression                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2-18 ips                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2-16 ips                                                                                    | 2-6 ips                                                | 2-14 ips                                               | 2-14 ips                                                                                    |
|                                    | Zone d'impression Max.                   | Largeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 104 mm (4.09")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 104 mm (4.09")                                                                              | 104 mm (4.09")                                         | Extension: 167.5mm(6.60")<br>Standard: 152mm (5.98")   | Extension: 167.5mm(6.60")<br>Standard: 165.3mm (6.51")                                      |
|                                    |                                          | Longueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2500 mm (98.42")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1500 mm (59.05")                                                                            | 400 mm (15.75")                                        | Extension: 2500mm (98.42")<br>Standard: 2500mm(98.42") | Extension: 1500mm (59.05")<br>Standard: 1500mm(59.05")                                      |
|                                    | Mémoire de l'imprimante                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Mémoire Flash 8 Go / RAM 2 Go                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Processeur                         |                                          | Processeur ARM Cortex-A53 Quad Core                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Spécifications des consommables    | Type de capteur                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Capteur I-mark (réflexif), capteur d'interstice d'étiquette (transmissif), capteur d'interstice d'étiquette 2 (transmissif), capteur de prévention du gaspillage d'étiquettes, capteur de fin de support                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Type de support                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Étiquettes découpées en rouleau ou en paravent, papier standard, supports synthétiques et supports continus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Longueur d'étiquette (*1)                | Continu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6-2497 mm (0.24"-98.30")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6-1497 mm (0.24"-58.94")                                                                    | 6-397 mm (0.24"-15.63")                                | 6-2497 mm (0.24"-98.30")                               | 6-1497 mm (0.24"-58.94")                                                                    |
|                                    |                                          | Déchirable / massicot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 17-2497 mm (0.67"-98.30")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17-1497 mm (0.67"-58.94")                                                                   | 17-397 mm (0.67"-15.63")                               | 17-2497 mm (0.67"-98.30")                              | 17-1497 mm (0.67"-58.94")                                                                   |
|                                    |                                          | Décolleur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Thermique direct : 10 à 397 mm (0,39"" à 15,63"")<br>Transfert thermique : 28 à 397 mm (1,10"" à 15,63"")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                             |                                                        | 47-177 mm (1.85"-6.97")                                |                                                                                             |
|                                    |                                          | Massicot linerless                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 30-120 mm (1.18"-4.72")<br>30-120 mm (1.18"-4.72")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                             |                                                        | -                                                      |                                                                                             |
|                                    | *Largeur d'étiquette (1)                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22-128 mm (0.87"-5.04")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                             |                                                        | 47-177 mm (1.85"-6.97")                                |                                                                                             |
|                                    | Largeur d'étiquette (massicot linerless) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 60-118 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                             |                                                        | -                                                      |                                                                                             |
|                                    | Épaisseur du support                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 60-268 µm (0.06-0.28 mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Etiquette                                | Diamètre du rouleau                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Max. 220 mm (8.7")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    |                                          | Diamètre du mandrin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 76 mm (3.0"), 101 mm (4.0")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    |                                          | Autre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Face imprimable vers l'intérieur / vers l'extérieur (aucun changement de réglage requis)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Rubans                                   | Largeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 39.5 mm (1.55") -128 mm (5.04")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        | 59 mm (2.32") -177 mm (6.97")                          |                                                                                             |
|                                    |                                          | Longueur maximale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 600 m (1968.5')                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    |                                          | Autre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Diamètre du mandrin : 25,4 mm (1,0""), sens d'enroulement : face imprimable vers l'intérieur / face imprimable vers l'extérieur (aucun changement de réglage requis). Capteurs de fin de ruban et de faible niveau de ruban.                                                                                                                                                                                                   |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Caractéristiques de fonctionnement       | Dimensions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | L 275 mm × P 457 mm × H 321 mm (Dimensions de l'emballage : L 370 mm × P 600 mm × H 430 mm) |                                                        |                                                        | L 338 mm × P 457 mm × H 321 mm (Dimensions de l'emballage : L 460 mm × P 640 mm × H 450 mm) |
| POIDS                              |                                          | 15,5 kg (hors supports d'impression, ruban et options)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             | 19,4 kg (hors supports d'impression, ruban et options) |                                                        |                                                                                             |
| Environnement                      |                                          | Pilote                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Windows OS: 11 / Server2025 / Server2022 / Server2019 / Server2016   MAC, Linux OS: driver CUPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    |                                          | Opération                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Continu / déchirable / massicot : 0 à 40 °C / 20 à 85 % HR (sans condensation)<br>Décolleur : 5 à 35 °C / 30 à 80 % HR (sans condensation)<br>Massicot linerless : 5 à 35 °C / 30 à 75 % HR (sans condensation)                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    |                                          | Stockage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -20-60 °C man/5-90% RH (sans condensation)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Alimentation électrique            |                                          | AC100V-240V±10%, 50/60Hz, Auto-ranging power supply                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Écran tactile                      |                                          | TFT Color LCD, 4.3 Inches, 480 x 272 dots (RGB)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Caractéristiques des interfaces    | USB                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | type A (1 à l'avant + 1 à l'arrière) et type B (1 à l'arrière)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Ethernet                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T (IPv4/IPv6, SNMPv3 MIB-II, FTP, FTPS, NTP, LPR, DHCPv4-DHCPv6, HTTP/HTTPS, SCP, mDNS), DHCP Option 81, Option 12, Option 77.                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Port Série                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RS-232C 2400-115200 (D-sub 9pin)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Port Externe OI                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EXT port (D-sub 15 pin)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Accès à Distance                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SNMP Ver.3, HTTPs, SOS, WebConfig, SOTI Connect.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Protocoles d'imprimante supportés        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Langage standard : SBPL (SATO Barcode Printer Language)<br>Langages d'émulation : détection automatique des langages SZPL, SDPL, SIPL, STCL, SEPL, SMGL, SPGL et SFPL.                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Dual Radio                               | Wireless LAN & Bluetooth® (*2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IEEE802.11a/b/g/n/ac/ax, Tri-Band WLAN (2.4GHz, 5GHz, 6GHz), Wi-Fi Direct, WPS, Security WEP, WPA/WPA2/WPA3,DHCP Option 81, Option 12, Option 77<br>Bluetooth Ver.5.2 + BR/ EDR/BLE                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Fonts/ symbolologies               | Polices Internes                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Polices bitmap standard : U, S, M, WB, WL, XS, XU, XM, XB, XL, X20, X21, X22, X23, X24, OCR-A, OCR-B<br>Polices vectorielles : 15 polices SATO avec prise en charge multilingue (47 langues / Unicode), polices à simple et double octet (coréen, chinois, japonais).                                                                                                                                                          |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | Codes-barres linéaires                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Codes-barres 1D pris en charge : UPC-A, UPC-E, JAN/EAN, CODE39, CODE93, CODE128, GS1-128 (UCC/EAN128), CODABAR (NW-7), ITF, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, MSI, POSTNET, code additionnel UPC, BOOKLAND, code USPS, GS1 DataBar Limited, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Expanded Stacked.                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | 2D symbolologies                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Codes-barres 2D et symbolologies prises en charge :<br>QR Code, Micro QR Code, rMQR, PDF417, Micro PDF, MaxiCode, GS1 DataMatrix, Data Matrix (ECC200), Aztec Code, GS1 QR Code ainsi que les symbolologies composites.                                                                                                                                                                                                        |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Fonctions - fonctionnalités utiles |                                          | Vidéos d'assistance utilisateur affichées sur l'écran LCD, Guide de résolution des erreurs affiché sur l'écran LCD, Messages LCD multilingues (31 langues), Personnalisation de l'affichage de l'écran LCD, Vérification de l'état de la tête thermique, Fonction de prévention du gaspillage d'étiquettes, Mode d'impression haute précision, Fonction d'aperçu avant impression, Fonction de bureau à distance, Haut-parleur intégré, Démarrage automatique à la mise sous tension, Fonction de notification, Calendrier, Verrouillage par mot de passe, Fonction de téléchargement de logos et de polices, Vérificateur de codes-barres, AEP (Application Enabled Printing) - impression pilotée par applications intégrées. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Fonction d'autodiagnostic          |                                          | Vérification de l'état de la tête thermique, Détection de fin de papier, Détection de faible niveau de papier, Détection de fin de ruban, Détection de faible niveau de ruban, Impression de test, Détection de l'ouverture de la tête d'impression, Capteur de prévention du gaspillage d'étiquettes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Normes et certifications           |                                          | Veuillez contacter votre représentant commercial SATO le plus proche pour obtenir des informations sur les homologations et certifications applicables dans votre région.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Garantie                           |                                          | Garantie limitée du fabricant de 2 ans. Applicable selon la disponibilité dans chaque région, l'éligibilité de la référence (SKU) concernée et les conditions de garantie. Informations complètes, exclusions et carte de couverture disponibles ici : <a href="https://www.satoeurope.com/fr/service-and-support/warranty.php">https://www.satoeurope.com/fr/service-and-support/warranty.php</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
| Options                            | CL4-SXR: 4                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pour l'impression : Kit massicot [4,6], Kit massicot rotatif [4], Kit décolleur (avec rembobineur interne) [4,6], Kit massicot linerless [4], Kit RFID UHF [4,6], Kit RFID HF [4],<br>Autres accessoires : Enrouleur externe RWG500 [4,6], Kit de montage pour vérificateur de codes-barres [4], Kit de capot externe [4,6], Kit LAN sans fil et Bluetooth [4,6], Câble de conversion EXT [4,6], Kit support d'étiquettes [4]. |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |
|                                    | CL6-SXR: 6                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                        |                                                        |                                                                                             |

\*1 Sans support silicóné (liner).

\*2 Veuillez contacter votre représentant commercial SATO le plus proche pour connaître la disponibilité de cette option.

\*3 Seul le modèle CL4-SXR est certifié Wi-Fi.

